

31 مارس/آذار 2022

## الموضوع: تعيين رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

معالي المحافظ الموقر،

إحافا برسالتي المؤرخة 30 مارس/آذار 2022 بشأن الدعوة لتسمية المرشحين لمنصب رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، يشرفني أن أحيل إليكم:

(أ) نسخة من الإعلان المتعلق بتعيين رئيس الصندوق الذي نُشر على الموقع الشبكي للصندوق وعلى المنصة التفاعلية للدول الأعضاء؛

(ب) نسخة من البيان الصحفي بشأن الموضوع ذاته، والذي صدر بتاريخ 30 مارس/آذار 2022. ووفقا للممارسة المتبعة، تتاح هاتان الوثيقتان لجميع المحافظين لاستخدامهما في أية مراسلات يرغبون في إجرائها في ضوء التعيين المرتقب لرئيس الصندوق.

واسمحوا لي أن أؤكد مجددا أن المزيد من المعلومات عن إجراءات وطرائق تعيين رئيس الصندوق متاحة على الموقع الشبكي للصندوق، وعلى [المنصة التفاعلية للدول الأعضاء](http://www.ifad.org/elections). وفي حال كانت لديكم أية استفسارات، الرجاء عدم التردد في الاتصال بي على رقم الهاتف +39 06 5459 2254 أو على البريد الإلكتروني: [elections@ifad.org](mailto:elections@ifad.org).

وتفضلوا معاليكم بقبول أسمى آيات التقدير.



لويس خيمينيس ميكينيس

سكرتير الصندوق

محافظو الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

ومتلقو النسخ للعلم

## الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

### التعيين المرتقب لرئيس الصندوق، 7 يوليو/تموز 2022

#### الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

- 1- الصندوق الدولي للتنمية الزراعية هو مؤسسة مالية دولية ووكالة متخصصة من وكالات الأمم المتحدة. وقد أنشئ عام 1977 كشراكة بين الدول الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، ومنظمة البلدان المصدرة للنفط (الأوبك)، وبلدان نامية أخرى. وتضم عضويته حاليا 177 بلدا.
- 2- يتمثل هدف الصندوق في تمكين السكان الريفيين الفقراء من تحسين أمنهم الغذائي والتغذوي وزيادة مداخيلهم وتعزيز قدرتهم على الصمود. وهو يوفر التمويل بشروط تيسيرية للبلدان النامية، ويعمل مباشرة مع السكان الريفيين الفقراء، بمن فيهم الشباب والنساء والشعوب الأصلية. ويعمل الصندوق بالشراكة مع دوله الأعضاء ومع الشركاء المتعددي الأطراف والثنائيين في إطار الجهود العالمية الرامية إلى تحقيق الأمن الغذائي والتغذوي العالمي والزراعة المستدامة.
- 3- ويقوم الصندوق، شأنه شأن المؤسسات المالية الدولية الأخرى، بتعبئة الموارد الأساسية من خلال عمليات التجديد الدورية للموارد من دوله الأعضاء، وأيضا من خلال تعبئة تمويل إضافي من مصادر أخرى. ومنذ عام 1978، قدم الصندوق حوالي 23.2 مليار دولار أمريكي في شكل منح وقروض بأسعار فائدة منخفضة لمشروعات استفاد منها حوالي 518 مليون شخص.

## رئيس الصندوق

- 4 يتولى رئيس الصندوق مسؤولية تسيير أعمال الصندوق وتنظيم عمله تحت إشراف من الهيئات الرئاسية في الصندوق. ورئيس الصندوق هو رئيس المجلس التنفيذي الذي تتألف عضويته من ممثلين عن الدول الأعضاء في الصندوق.
- 5 يتمتع رئيس الصندوق بنفس رتبة الرؤساء المنتخبين لوكالات الأمم المتحدة المتخصصة الرئيسية الأخرى. وهو عضو في مجلس الرؤساء التنفيذيين للأمم المتحدة الذي يرأسه الأمين العام للأمم المتحدة، والذي يوجه تنسيق عمل منظومة الأمم المتحدة ككل.
- 6 يُعيّن رئيس الصندوق لمدة أربع سنوات قابلة للتجديد لمرة واحدة فقط. والرئيس الحالي للصندوق هو السيد جيلبير أنغبو.
- 7 ووفقا لاتفاقية إنشاء الصندوق، سيعيّن مجلس محافظي الصندوق رئيسا جديدا للصندوق في دورة استثنائية في 7 يوليو/تموز 2022. وسيتولى الرئيس المنتخب مهامه في 1 أكتوبر/تشرين الأول 2022.
- 8 تقوم الدول الأعضاء في الصندوق بتسمية مرشحها لمنصب رئيس الصندوق ويجب أن يتسلم سكرتير الصندوق هذه الترشيحات بحلول منتصف ليل 6 مايو/أيار 2022 بتوقيت روما.

ويمكن الاطلاع على لمزيد من المعلومات عن إجراءات الترشيح والتعيين على [المنصة التفاعلية للدول الأعضاء](#).

## الدول الأعضاء تدعى إلى تسمية مرشحها لمنصب الرئيس المقبل للصندوق

روما، 30 مارس/آذار 2022 – في الوقت الذي أصبح فيه الأمن الغذائي العالمي مصدر قلق متزايد للحكومات في جميع أنحاء العالم، أعلن [الصندوق الدولي للتنمية الزراعية](#) اليوم دعوة دوله الأعضاء الـ 177 إلى تسمية مرشحها لمنصب الرئيس المقبل للصندوق.

والصندوق وكالة متخصصة من وكالات الأمم المتحدة ومؤسسة مالية دولية تركز على التخفيف من حدة الفقر والجوع في المناطق الريفية.

والرئيس، الذي يشغل أعلى منصب في الصندوق، يتولى مسؤولية قيادة المنظمة ورئاسة مجلسها التنفيذي. ولا يمكن أن تقدم الترشيحات لمنصب الرئيس إلا من قبل الدول الأعضاء في الصندوق، ويجب أن يتلقاها سكرتير الصندوق في موعد أقصاه 6 مايو/أيار 2022.

وسيقود الرئيس الصندوق في وقت حاسم. وتتزايد المخاوف من أن ارتفاع أسعار الغذاء والوقود، التي تفاقمت بسبب النزاع الحالي في أوكرانيا، قد يؤدي إلى أزمة غذائية عالمية، حيث من المرجح أن يقع أشد الأثر على السكان الريفيين الفقراء في العالم. ويعاني صغار المنتجين بالفعل من آثار جائحة كوفيد-19، وحالات الجفاف، والأعاصير، والكوارث الطبيعية الأخرى. ومن المتوقع أن تتأثر مداخيلهم بارتفاع تكلفة المدخلات، وانخفاض الإمدادات الغذائية، وتعطيل الأسواق. ومن المرجح أن يكون لذلك آثار مدمرة وطويلة الأجل على تغذيتهم وأمنهم الغذائي.

ويضطلع الصندوق بدور حاسم في زيادة قدرة صغار المنتجين الريفيين على الصمود في مواجهة الصدمات، وضمان قدرتهم على مواصلة زراعة الأغذية وكسب المداخيل. وتساعد استثمارات الصندوق في التكيف مع تغير المناخ وفي النظم الغذائية المستدامة على تحقيق أهداف التنمية المستدامة للقضاء على الجوع والفقر.

وفي أعقاب عملية الترشيح، سيجري تعيين الرئيس المقبل للصندوق في 7 يوليو/تموز 2022 خلال الدورة الاستثنائية الأولى لمجلس محافظي الصندوق. ومجلس المحافظين هو الهيئة الرئاسية الرئيسية في الصندوق ويتمتع بالصلاحيات الكاملة لاتخاذ القرارات.

ويعين رئيس الصندوق لمدة أربع سنوات، قابلة للتجديد لمرة واحدة. وسوف يتولى الرئيس المعين الجديد مهام منصبه في 1 أكتوبر/تشرين الأول 2022.

ويمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات عن إجراءات الترشيح والتعيين في موقع الصندوق الشبكي:

<https://webapps.ifad.org/members/president>

ملاحظة للمحررين:

رؤساء الصندوق السابقون:

- (1) عُيِّن السيد عبد المحسن السديري (المملكة العربية السعودية) عام 1977.
- (2) عُيِّن السيد إدريس الجزائري (الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية) عام 1984.
- (3) عُيِّن السيد فوزي السلطان (دولة الكويت) عام 1993.
- (4) عُيِّن السيد لينارت بوغه (مملكة السويد) عام 2001.
- (5) عُيِّن السيد كانايو نوانزي (جمهورية نيجيريا الاتحادية) عام 2009.
- (6) عُيِّن السيد جيلبير أنغبو (جمهورية توغو) عام 2017.

جهة الاتصال:

Caroline Chaumont

البريد الإلكتروني: [c.chaumont@ifad.org](mailto:c.chaumont@ifad.org)

رقم الهاتف المحمول: +39 3496620155

يستثمر الصندوق الدولي للتنمية الزراعية في السكان الريفيين من أجل تمكينهم لغرض الحد من الفقر، وزيادة الأمن الغذائي، وتحسين التغذية، وتعزيز قدرتهم على الصمود. ومنذ عام 1978، قدم الصندوق 23.2 مليار دولار أمريكي في صورة منح وقروض بأسعار فائدة منخفضة لتمويل مشروعات استنقاذ منها حوالي 518 مليون شخص. والصندوق مؤسسة مالية دولية، ووكالة متخصصة من وكالات الأمم المتحدة، ويقع مقرها في روما – وهي مركز الأمم المتحدة للأغذية والزراعة.

يمكن تنزيل مجموعة كبيرة من الصور التي توضح عمل الصندوق في المجتمعات المحلية الريفية من [بنك الصور](#).

بيان صحفي رقم: IFAD/PR15/2022